



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/207  
19 March 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 МАРТА 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о том, что в период с 1 по 15 марта 1996 года летательные аппараты Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Франции продолжали нарушать воздушное пространство Ирака, осуществлять разведывательные операции и совершать провокационные акты, которые выражались в следующем:

1. В северных районах было совершено 147 пролетов со скоростью 600-900 км/час на высоте 6000-9000 метров над следующими городами: Мосул, Эрбиль, Дахук, Заху, Акра, Эль-Амадия, Талль-Афар и Шаршанк.
2. В южных районах было совершено 759 пролетов со скоростью 600-900 км/час на высоте 6000-9000 метров над следующими иракскими городами: Эн-Насирия, Самава, Джалиба, Артави, Бусайя, Курна, Шебайша, Ашбиджа, Кальят-Салех, Басура, Салман, Амара, Хамза, Шинафия и Лассаф.
3. В тринадцати случаях воздушное пространство Ирака нарушали разведывательные самолеты Соединенных Штатов TR-1, совершавшие полет в южных районах на скорости 600 км/час и на высоте 20 000 м, которые затем удалялись в направлении Кувейта.

Прошу Вас обратиться к указанным странам с просьбой прекратить действия, которые создают угрозу для суверенитета и территориальной целостности Республики Ирак и представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Эти действия продолжают наводить страх на гражданское население и наносить серьезный ущерб частной и государственной собственности. Республика Ирак оставляет за собой право востребовать в юридическом порядке компенсацию за ущерб, причиненный иракскому народу.

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

-----